



HEPA CLEAN® AIR PURIFIERS

HHT-1500 Combination Pack Models:
HHT-055 Series, HHT-155 Series

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

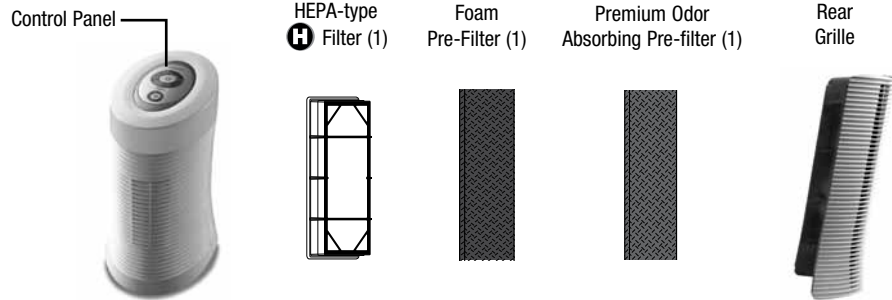
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it is not easily knocked over by persons in the household.
3. Always turn the air purifier controls to the **OFF** position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the models HHT-055, HHT-155 air purifiers, first turn the unit **OFF**, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
5. Do not use any product with a damaged cord or plug or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not use air purifier outdoors.
7. Never use air purifier unless it is fully assembled.
8. Do not run power cord under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
9. Do not use air cleaner where combustible gases or vapors are present.
10. Do not expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
11. The air purifier must be used in its upright position.
12. Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. Do not block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and avoid using an extension cord.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.
DO NOT attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. Do not sit, stand or place heavy objects on the air purifier.
17. Disconnect power supply before servicing.

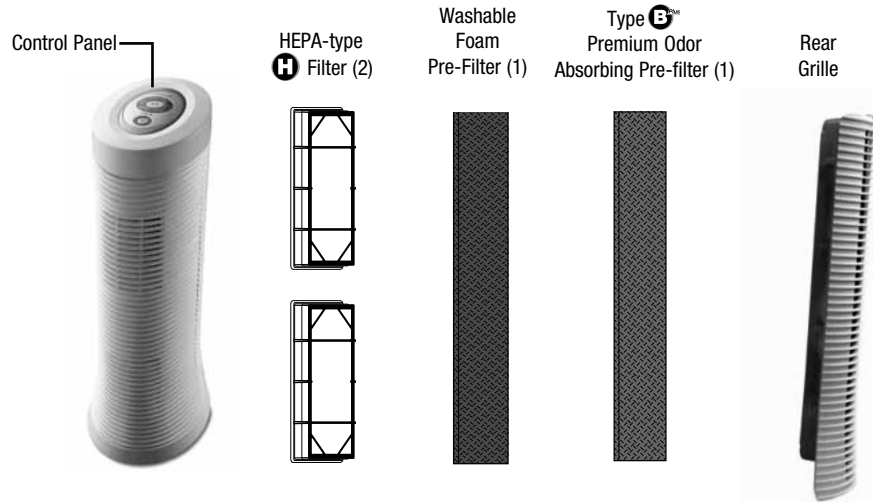
WARNING: To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.

YOUR AIR PURIFIERS

HHT-055



HHT-155

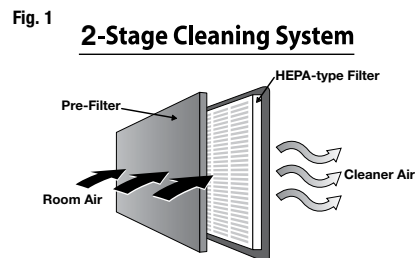


HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS

This model air purifier incorporates a 2-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filter in the unit (Fig. 1).

Stage 1: Odor Absorbing or Washable Foam Pre-Filter

Stage 2: Up to 99% HEPA-type Filter captures particles as small as 2 microns or larger



SET-UP

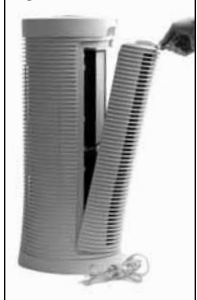
- Select a firm, level and flat location. For best airflow, locate the unit at least 3 feet (1 M) from any wall or furniture.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminants. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent permanent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking, fireplaces, or where candles are burned.
- Ensure the front of the unit faces away from the closest wall or furniture.
- Ensure no grilles are blocked.

INSTALL HEPA-TYPE FILTERS

The HEPA-type Filters are supplied within the air purifier. They are wrapped to ensure purity, and are labeled to help identify the proper replacement filter (Type H).

- Make sure air purifier is turned off and unplugged. While pressing on the tab at the top of the rear grille, pull the grille towards you and remove it (See Fig. 2). Grasp the sides of each filter frame near its top end and pull outward. Repeat for the second filter.
- Remove protective wrap from the filters.
- Place filter back into the air purifier housing by inserting the bottom edge of the filter frame behind the two corner tabs and press the top down and inward until the filter snaps in place.
- Snap the filter grille back into place.

Fig. 2



INSTALL PREFERRED PRE-FILTERS

Your air purifiers include two different styles of pre-filters, allowing you to choose which type is best for your personal use.

Style 1: Washable Foam Pre-filter

This pre-filter is effective at capturing larger particles like dust, pet fur and lint and will help prolong the life of your HEPA-type filter. This pre-filter can be washed when it is dirty and placed back into your air purifier.

The benefit of using the washable foam filter is that it will last for a very long time and can be washed and re-used. This pre-filter, however, will not help reduce odors in the environment where you are using your air purifier.

Style 2: Odor Absorbing Pre-filter (Type B)

The type B odor absorbing pre-filter is **not only** effective at reducing large particles like dust, pet fur and lint and helping to prolong the life of your HEPA-type filter, but it will **also** absorb unpleasant odors in the environment where you are using your air purifier(s).

The B pre-filter is made of activated carbon and zeolite and has been proven to reduce common household odors.

The type B odor absorbing pre-filter should be replaced approximately every 3 months to maintain proper odor reducing performance.

INSTALL PREFERRED PRE-FILTERS (CONTINUED)

Your air purifiers have been shipped with the washable foam filter already installed in the rear grille of each unit. If you would like to use the **B**™ odor absorbing pre-filter, refer to the following instructions:

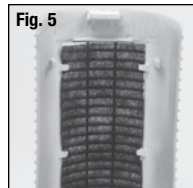
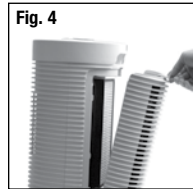
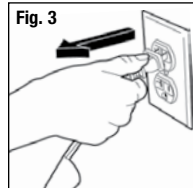
Installing your **B**™ odor absorbing Pre-filters

B™ pre-filters are not cleanable, and should be replaced every 3 months to ensure optimum odor absorption performance of your air purifier.

DO NOT IMMERSE THIS PRE-FILTER IN WATER.

- Air purifier should be turned OFF, and unplugged prior to replacing filters (Fig 3).
- Remove the rear grille from the air purifier by pushing down on the release tab at the top of the rear grille and pulling the grill away from the unit (Fig 4).
- Remove the washable foam pre-filter from the inside of the rear grille. Store for future use.
- Remove the **B**™ odor absorbing pre-filter from the plastic wrap.
- Center the pre-filter on the inside of the grille, and push edges under retention tabs so that pre-filter is secured in place (Fig 5).
- Re-install the rear grille by inserting the lower tab of the grille into the tab slot near the bottom of the air purifier. Push the top into place until you hear a “snap”.
- Plug unit back in. Unit is ready for use.

B™ replacement pre-filters can be ordered directly from Kaz, Inc. at www.replacementfilters.com or by calling Kaz Consumer Services at 1-800-477-0457.



OPERATION: MODELS HHT-055 AND HHT-155

Plug the power cord into a working electrical outlet.

It is recommended you run your air purifier 24 hours a day to ensure continuous cleaning. Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed.

Your air purifiers feature easy-to-use electronic controls that provide 3 different cleaning levels and an auto-off timer that will automatically shut your air purifier off after it has run the pre-determined amount of time (4, 8 or 12 hours). Your air purifier also features an electronic filter check reminder light to help remind you when it is time to clean or replace your filters.

Cleaning Power/Speed Operation:

To turn on your air purifier(s), press the power button (⏻) located in the middle of the control panel. (Fig. 6).



OPERATION: MODELS HHT-055 AND HHT-155 (CONTINUED)

Press the Power button (⏻) once to turn the unit on. The unit will start operating on the medium setting (🌀). To change the speed setting, press again to operate on the high setting (🌀) and press a third time to operate the air purifier on the low setting (🌀). You will notice that the LED lights will illuminate under the indicated settings as you change the cleaning levels.

To turn the air purifier OFF, press the Power button (⏻) until you hear the unit stop operating and you do not feel a breeze from the unit.

Timer (Auto Shut-off) Operation:

When the unit is running at any speed selection, press the timer button (Fig. 7) marked with a clock symbol (🕒). The LED located under the 4 will illuminate. The unit will automatically shut off after it runs for 4 hours.

If you would like to change the unit to shut off after 8 or 12 hours, simply press the timer button until the desired shut off time illuminates.

To cancel the auto off timer, simply press the timer button until there is no illumination under the 4, 8 or 12 timer indicator.



ELECTRONIC FILTER CLEAN REMINDER

These air purifier models each have an electronic filter check to remind you when to check and replace or clean the HEPA-type filters and the pre-filters based on the air cleaner's hours of use.

When the filter(s) need to be replaced or cleaned, the filter light will remain on until it is RESET.

NOTE: You may unplug the air cleaner without interrupting the filter check operation.

You should periodically check these filters. Depending on operating conditions, the HEPA-type filters should be checked every 6 months, and the odor absorbing type **B**™ pre-filters should be replaced every 3 months, especially if there have been heavy odors in the home.

To RESET Electronic Filter Check:

When a filter monitor light remains on, it is time to replace or clean the filters and reset the filter monitor light. With the unit powered on, press the lighted button and hold for approximately 2 seconds until the light turns off (Fig 8). Depending upon your individual usage (environment and hours used), you may need to check and replace or clean the filters more or less frequently. If the filters are replaced before the filter monitor light turns on, the filter monitor should be reset at the same time.

These cleaning intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of contaminants going through the system. High concentrations of contaminants such as dust, pet dander and smoking will reduce the useful performance of the filter and the filters will need to be replaced more frequently.



REPLACING THE HEPA-TYPE FILTERS

You can choose to clean or replace your HEPA-type filters, depending on your preference.

To Clean the HEPA-type Filter:

Remove the rear grille by pressing down on the release tab at the top of the rear grille and pulling the grille away from the unit. Firmly grasp the sides of the HEPA-type filter and pull each out from the unit. Vacuum the filters with the nozzle of a vacuum cleaner. **DO NOT IMMERSE THESE FILTERS IN WATER** - they are not washable. Replace the filters and rear grille as indicated in the INSTALL HEPA-TYPE FILTERS section.

To Replace the HEPA-type Filter:

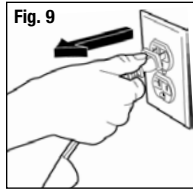
The HEPA-type filters can be replaced with type **H** replacement filters (HEPA Allergen Remover Filters.)

To Install Your HEPA Allergen Remover Replacement Filters:

HEPA Allergen Remover filters are not washable, and should be replaced every 12 months to ensure optimum performance of your air purifier. **DO NOT IMMERSE FILTERS IN WATER**

- Air purifier should be turned OFF, and unplugged prior to replacing filters (Fig 9).
- Remove the rear grille from the air purifier by pushing down on the release tab at the top of the rear grille and pulling the grille away from the unit (Fig 10).
- Remove the used filter by gently pushing along the edge of the filter frame and pulling away from the unit. Repeat for second filter (Fig 11).
Dispose of used filters.
- Remove protective wrap from new filters.
- Note the arrows on the filter frame – snap new filters into place with the arrows facing toward the unit. Install bottom filter first, then top filter. Filters must snap in place in order for the unit to operate properly.
- Re-install the rear grille by inserting the lower tab of the grille into the tab slot near the bottom of the air purifier. Push the top into place until the grille aligns properly with the unit.
- Plug unit back in. Unit is ready for use.

H replacement can be ordered directly from Kaz, Inc. at www.replacementfilters.com or by calling Kaz Consumer Services at **1-800-477-0457**.



MAINTAINING YOUR PRE-FILTER

The pre-filter helps capture large airborne particles that enter the rear grille. This pre-filter should be cleaned or replaced every 3 months depending on which style you use, as it will become covered with particles and fibers that will reduce filtration performance. See INSTALL PREFERRED PRE-FILTER section.

Use the specially designed **B**™ replacement filter, also available where the **H** Allergen Remover filters are sold and from Kaz at www.replacementfilters.com or by calling Kaz Consumer Relations at **1-800-477-0457**.

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.

DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

If your Air Purifier will not be used for more than 30 days, we recommend:

- Remove the HEPA-type Filters from the unit.
- Wrap the HEPA-type Filters in an air tight plastic bag.
- Remove the Pre-filter and place it in an air tight plastic bag.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What's wrong?

The filters may be dirty. High amounts of contaminants can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Replace the Filters.

How long should I run my Air Purifier?

For best results, you should operate your Air Purifier 24 hours a day. This unit will be more effective when doors and windows are closed.

Can I wash any of the filters in my air cleaner?

Only the washable foam pre-filter can be rinsed or washed in water. The HEPA-type filters and type **B**™ odor reducing pre-filters can not be washed or they will be ruined.

ACCESSORIES AND REPLACEMENT FILTERS

If you would like your air purifier to remain effective at reducing household odors, and to operate most effectively, you should continue to replace the odor absorbing pre-filters. This pre-filter is available as the Premium odor absorbing pre-filter **B**™ or model HRF-B1(single pack) or HRF-B2 (2 pack).

To order replacement filters for your air purifier, go to www.replacementfilters.com or call **1-800-477-0457**.

- True-HEPA filter **H** model HRF-H1 (single pack) or HRF-H2 (2 pack)
- Odor absorbing pre-filter **B**™ model HRF-B1 (single pack) or HRF-B2 (2 pack)

Mail questions or comments to:
Kaz, Incorporated
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Call us toll-free at: **1-800-477-0457**
E-mail: consumerrelations@kaz.com

Or visit our website at: www.kaz.com

Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE UNIT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.

- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty DOES NOT cover the washable pre-filter or the HEPA filters, except for material or workmanship defects.
- E. Return defective product to Kaz, Incorporated with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a \$10 US/\$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

In U.S.A.:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

In Canada:
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Please go to www.kaz.com and register your product under the Customer Care Center and receive product information updates and new promotional offers.



PURIFICADORES DE AIRE HEPA CLEAN®

Paquete de Combinación HHT-1500
Modelos: Series HHT-055, Series HHT-155

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ANTES DE UTILIZAR EL PURIFICADOR DE AIRE, LEA LAS PRESENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y CONSÉRVELAS A SU ALCANCE.

El uso de aparatos eléctricos requiere las siguientes precauciones mínimas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y para evitar lesiones corporales:

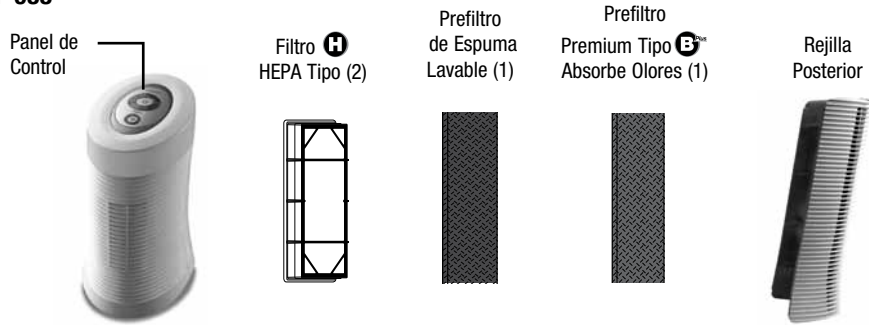
1. Antes de hacer funcionar el purificador de aire, lea todas las instrucciones.
2. Coloque el purificador de aire en un lugar seguro, donde no pueda ser volcado.
3. Cuando el purificador de aire no esté en uso, apague el control (posición OFF) y desenchúfelo.
4. Para desconectar los purificadores de aire modelos HHT-055 y HHT-155, primero voltee la unidad, tome el enchufe y desconéctelo del tomacorriente. Nunca jale del cable eléctrico.
5. No debe usar el purificador de aire si el enchufe o el cable eléctrico están dañados. Tampoco lo utilice si no funciona bien, si se ha caído o se ha dañado de una forma u otra. Coloque el cable eléctrico lejos de toda fuente de calor.
6. No use el aparato al aire libre.
7. No use el purificador de aire a menos que esté totalmente montado.
8. No pase el cable eléctrico debajo de alfombras ni lo cubra con tapices. Coloque el aparato de manera que nadie pueda tropezar con el cable.

9. No use el purificador de aire donde haya gases o vapores inflamables.
10. No exponga el purificador de aire a la lluvia, ni lo utilice a proximidad del agua, en el cuarto de baño, sala de lavado o ni en un lugar húmedo.
11. El purificador de aire sólo debe funcionar en posición vertical.
12. No permita que objetos extraños penetren en los orificios de ventilación ni en las salidas de aire, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o dañar el purificador. No obstruya las entradas ni salidas de aire.
13. Coloque el purificador de aire cerca de una toma de corriente - evite utilizar un cable de extensión.
14. Este artefacto viene con un enchufe polarizado (un macho más ancho que otro). Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, sólo hay una forma de introducir el enchufe en el tomacorriente. Si no entra totalmente, invierta la posición. Si tampoco entra, llame a un electricista. El enchufe polarizado es un dispositivo de seguridad – **NO** lo fuerce.
15. Una mala conexión entre el tomacorriente y el enchufe puede provocar recalentamiento y la deformación del enchufe. Llame a un electricista para que repare el toma corriente defectuoso.
16. No se siente ni se pare sobre el purificador de aire, ni coloque objetos pesados encima de éste.
17. Desenchufe el aparato antes de realizar el mantenimiento.

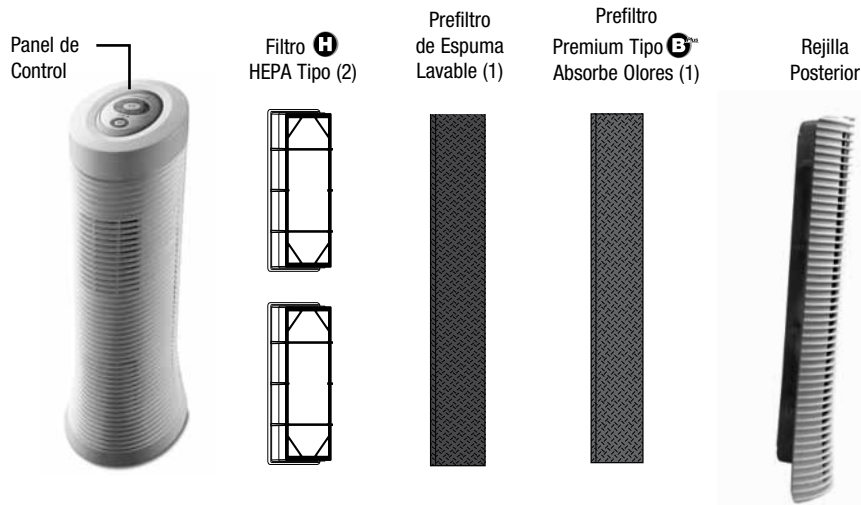
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE EL PURIFICADOR DE AIRE CON UN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD TRANSISTORIZADO.

SU PURIFICADOR DE AIRE

HHT-055



HHT-155



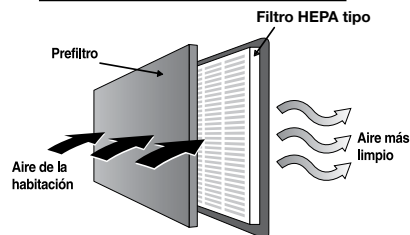
COMO FUNCIONA SU PURIFICADOR DE AIRE

Este modelo de purificador de aire posee un sistema de purificación en 3 etapas para limpiar el aire que pasa por el filtro del aparato (Fig. 1).

Etapas 1: Prefiltro Absorbe Olores o de Espuma Lavable

Etapas 2: El Filtro tipo HEPA captura hasta un 99% de las partículas tan pequeñas como 2 micrones o más grandes.

Fig. 1
Sistema de Limpieza en 2 etapas



INSTALACIÓN

- Seleccione un lugar firme, nivelado y plano. Para una mejor circulación del aire, coloque la unidad alejada al menos 1 m (3 pies) de la pared o los muebles.
- Cuando está en operación, el purificador de aire aspira un gran volumen de aire. Para evitar la acumulación de polvo o de cualquier otro elemento contaminante, limpie o aspire frecuentemente las áreas vecinas. Esto puede ayudar a prolongar la vida útil del filtro. Si la unidad va a ser colocada sobre una alfombra de colores claros, se recomienda colocar un pequeño tapiz entre la unidad y la alfombra para prevenir manchas permanentes. Esta recomendación es especialmente importante si se utiliza el purificador en lugares donde hay humo de tabaco, de chimenea, o donde enciende velas.
- Asegúrese que el frente de la unidad esté alejado de la pared o mueble más cercano.
- Asegúrese que las rejillas no estén bloqueadas.

INSTALACIÓN FILTROS TIPO HEPA

Los Auténticos Filtros HEPA tipo son proporcionados con el purificador de aire. Están envueltos para conservar su pureza y están etiquetados para ayudar a identificar el filtro de reemplazo correcto. (Tipo H).

Fig. 2



- Asegúrese que el purificador de aire esté apagado y desconectado. Mientras presiona en la lengüeta de la parte superior de la rejilla posterior, jale la rejilla hacia usted y retírela (Vea Fig. 2). Tome los lados de cada marco del filtro cerca de la parte de arriba y jale hacia fuera. Repita para el segundo filtro.
- Retire el embalaje protector de los filtros.
- Vuelva a colocar la cubierta del purificador de aire insertando la orilla de abajo del marco del filtro detrás de las dos lengüetas de la esquina y presionando la parte superior hacia abajo y hacia adentro hasta que el filtro encaje en su lugar.
- Encaje de vuelta la rejilla del filtro en su lugar.

INSTALACIÓN PREFILTROS PREFERENTES

Sus purificadores de aire incluyen dos estilos diferentes de prefiltros, permitiéndole escoger cual tipo es mejor para su uso personal.

Estilo 1: Prefiltro de Espuma Lavable

Este prefiltro es eficaz al capturar partículas más grandes como el polvo, pelo de mascota y pelusa y le ayudará a prolongar la vida de su filtro tipo HEPA. Este prefiltro se puede lavar cuando esté sucio y colocar nuevamente dentro del purificador de aire.

La ventaja de utilizar el filtro de espuma lavable es su larga duración y que se puede lavar y reusar. Sin embargo, este prefiltro no ayudará a reducir los olores en el ambiente cuando esté utilizando su purificador de aire.

Estilo 2: Prefiltro Absorbe Olores (Tipo B)

Este prefiltro tipo B absorbe olores no sólo es eficaz para reducir las partículas grandes como el polvo, pelo de mascota y pelusa, y ayudar a prolongar la vida de su filtro tipo HEPA, pero también absorberá olores desagradables en el ambiente donde utilice su purificador(es) de aire.

El prefiltro B está hecho de carbón activado y zeolita y ha demostrado que reduce los olores comunes en el hogar.

El prefiltro tipo B absorbe olores debe reemplazarse aproximadamente cada 3 meses para mantener el desempeño apropiado en la reducción de olores.

INSTALACIÓN PREFILTROS PREFERENTES (CONTINUACIÓN)

Sus purificadores de aire han sido enviados con un filtro de espuma lavable instalado en la rejilla posterior de cada unidad. Si desea utilizar la prefiltro **E⁺** absorbe olores, consulte las siguientes instrucciones:

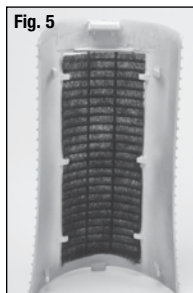
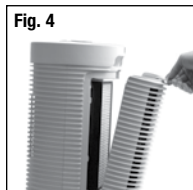
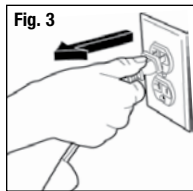
Instalar Prefiltros **E⁺** absorbe olores

Los prefiltros **E⁺** no son lavables y deben ser reemplazados cada 3 meses para asegurar el desempeño óptimo de absorción de olores de su purificador de aire.

NO SUMERJA ESTE PREFILTRO EN AGUA.

- El purificador de aire debe estar APAGADO y desconectado antes de cambiar los filtros (Fig 3).
- Quite la rejilla posterior del purificador de aire empujando hacia abajo la lengüeta de liberación en la parte superior de la rejilla posterior y jalando la rejilla lejos de la unidad (Fig 4).
- Retire el prefiltro de espuma lavable del interior de la rejilla posterior. Guarde para utilizar posteriormente.
- Saque el prefiltro **E⁺** absorbe olores de la envoltura de plástico.
- Centre el prefiltro en el interior de la rejilla y presione las orillas por debajo de las lengüetas de retención de manera que el prefiltro quede asegurado en su lugar (Fig 5).
- Vuelva a colocar la rejilla posterior insertando la lengüeta inferior de la rejilla en la ranura cerca de la parte inferior del purificador de aire. Encaje a presión la parte superior hasta escuchar un “chasquido”.
- Vuelva a conectar la unidad. La unidad está lista para usarse.

Los reemplazos de prefiltros **E⁺** pueden ser ordenados directamente en Kaz, Inc. en www.replacementfilters.com o llamando al Servicio al Consumidor de Kaz al 1-800-477-0457.



OPERACIÓN: MODELOS HHT-055 Y HHT-155

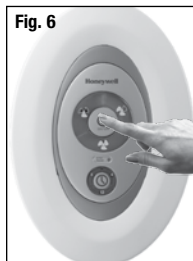
Conecte el cable eléctrico a una toma de corriente activa.

Se recomienda que el purificador de aire funcione las 24 horas del día para asegurar una purificación de aire continua. Los purificadores de aire portátiles son más eficaces si las puertas y ventanas de la habitación donde se encuentran están cerradas.

Sus purificadores de aire cuentan con controles electrónicos fáciles de utilizar, los cuales proporcionan 3 diferentes niveles de limpieza y un temporizador con apagado automático, el cual apagará automáticamente su purificador de aire después de que haya transcurrido la cantidad de tiempo predeterminado (4, 8 ó 12 horas). Su purificador de aire también cuenta con una luz de alerta del verificador electrónico del filtro para ayudarle a recordar cuando es tiempo de limpiar o cambiar sus filtros.

Poder de Limpieza/Velocidad de Operación:

Para encender su purificador(es) de aire, presione el botón de encendido (⏻) ubicado en el centro del panel de control (Fig. 6).



OPERACIÓN: MODELOS HHT-055 Y HHT-155 (CONTINUACIÓN)

Presione una vez el botón de Encendido (⏻) para encender la unidad. La unidad empezará a operar en el ajuste medio (⏻). Para cambiar el ajuste de velocidad, presione de nuevo para operar en el ajuste alto (⏻) y presione por tercera vez para operar el purificador de aire en el ajuste bajo (⏻). Notará que las luces LED se iluminarán bajo los ajustes indicados a medida que cambie los niveles de limpieza.

Para APAGAR el purificador de aire, presione el botón de Encendido (⏻) hasta que escuche que la unidad deje de operar y deje de salir aire de la unidad.

Operación del Temporizador (Apagado Automático):

Cuando la unidad esté funcionando en cualquier velocidad seleccionada, presione el botón del temporizador (Fig. 7) marcado con un símbolo de reloj (⌚). El LED ubicado bajo el 4 se iluminará. La unidad se apagará automáticamente después de funcionar por 4 horas.

Si desea cambiar para que la unidad se apague después de 8 ó 12 horas, simplemente presione el botón del temporizador hasta que se ilumine el tiempo de apagado deseado.

Para cancelar el temporizador con apagado automático, simplemente presione el botón del temporizador hasta que no haya iluminación debajo del indicador de tiempo de 4, 8 ó 12.



RECORDATORIO ELECTRÓNICO DE LIMPIEZA DEL FILTRO

Cada uno de estos modelos de purificador de aire cuentan con un verificador electrónico del filtro para recordarle de cuando tiene que revisar y cambiar o limpiar los filtros tipo HEPA y los prefiltros basado en las horas de uso del purificador de aire.

Cuando el filtro(s) necesite reemplazarse o limpiarse, la luz del filtro se mantendrá iluminada hasta que se REINICIE.

NOTA: Puede desconectar el purificador de aire sin interrumpir la operación de revisión del filtro.

Debe revisar periódicamente estos filtros. Dependiendo de las condiciones de operación, los filtros tipo HEPA deben revisarse cada 6 meses y los prefiltros tipo **E⁺** absorbe olores deben cambiarse cada 3 meses, especialmente si ha tenido olores fuertes en el hogar.

Para REINICIAR el Verificador Electrónico del Filtro:

Cuando la luz del monitor del filtro permanezca encendida, es hora de cambiar o limpiar los filtros y reiniciar la luz del monitor del filtro. Con la unidad encendida, mantenga presionado por aproximadamente 2 segundos el botón iluminado hasta que la unidad se apague (Fig 8). Dependiendo del uso que le de (medioambiente y horas de uso), puede ser necesario revisar y reemplazar los filtros con más o menos frecuencia. Si los auténticos filtros HEPA son reemplazados o limpiados antes de que se encienda la luz del monitor del filtro, el monitor del filtro debe de ser reiniciado al mismo tiempo.

Estos intervalos de limpieza son mencionados sólo como una guía. El desempeño de cualquier filtro depende de la concentración de contaminantes que pasan por el sistema. Altas concentraciones de contaminantes como polvo, caspa de mascota y humo de cigarro reducen el desempeño útil del filtro y los filtros necesitarán reemplazarse con mayor frecuencia.



CAMBIAR FILTROS TIPO HEPA

Puede escoger limpiar o cambiar sus filtros tipo HEPA, dependiendo de su preferencia.

Para Limpiar el Filtro Tipo HEPA:

Quite la rejilla posterior empujando hacia abajo la lengüeta de liberación en la parte superior de la rejilla posterior y jalando la rejilla lejos de la unidad. Sostenga firmemente los lados del filtro tipo HEPA y júelos fuera de la unidad. Aspire los filtros con la boquilla de una aspiradora. **NO SUMERJA ESTOS FILTROS EN AGUA** - no son lavables. Vuelva a colocar los filtros y la rejilla posterior como se indica en la sección **INSTALACIÓN FILTROS TIPO HEPA**.

Para Cambiar el Filtro Tipo HEPA:

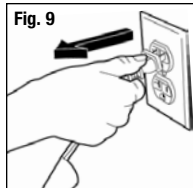
Los filtros tipo HEPA pueden ser reemplazados con filtros tipo **H** de reemplazo (Filtros HEPA Removedores de Alergénicos.)

Para instalar Reemplazos de Filtros HEPA Removedores de Alergénicos:

Los filtros HEPA Removedores de Alergénicos no son lavables y deben ser reemplazados cada 12 meses para asegurar el desempeño óptimo de su purificador de aire. **NO SUMERJA LOS FILTROS EN AGUA**.

- El purificador de aire debe estar **APAGADO** y desconectado antes de cambiar los filtros (Fig 9).
- Quite la rejilla posterior del purificador de aire empujando hacia abajo la lengüeta de liberación en la parte superior de la rejilla posterior y jalando la rejilla lejos de la unidad (Fig 10).
- Retire el filtro usado empujando con cuidado a lo largo de la orilla del marco del filtro y sacándolo de la unidad. Repita para el segundo filtro (Fig 11). Deseche los filtros usados.
- Quite la envoltura protectora de los nuevos filtros.
- Observe las flechas en el marco del filtro – encaje los filtros nuevos en su lugar con las flechas apuntando hacia la unidad. Instale primero el filtro de abajo después el filtro superior. Los filtros deben encajar en su lugar para que la unidad opere adecuadamente.
- Reinstale la rejilla posterior insertando la lengüeta inferior de la rejilla en la ranura en la parte inferior del purificador de aire. Empuje la parte superior en su lugar hasta que la rejilla esté alineada adecuadamente con la unidad.
- Conecte de nuevo la unidad. La unidad está lista para utilizarse.

El reemplazo de **H** puede ser ordenado directamente en Kaz, Inc. en www.replacementfilters.com o llamando a Servicio al Consumidor de Kaz al **1-800-477-0457**.



MANTENIMIENTO DEL PREFILTRO

El prefiltro ayuda a capturar grandes partículas en el aire que entran en la rejilla posterior. Este prefiltro debe ser limpiado o reemplazado cada 3 meses dependiendo del estilo que utilice, ya que se llenará de partículas y fibras que reducirán el desempeño de filtración. Consulte la sección **INSTALACIÓN PREFILTROS PREFERENTES**.

Utilice el especialmente diseñado filtro **B**™ de reemplazo, también disponible donde venden los filtros **H** Removedores de Alergénicos y en Kaz en www.replacementfilters.com o llamando al Servicio al Consumidor de Kaz al **1-800-477-0457**.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Recomendamos que limpie su purificador de aire por lo menos una vez al mes y cuando vaya a almacenarlo por un largo tiempo. Utilice solamente un lienzo seco para limpiar la superficie exterior del purificador de aire.

NO USE AGUA, CERA NI PRODUCTOS QUÍMICOS.

Si su purificador de aire no va a ser utilizado por más de 30 días, recomendamos lo siguiente:

- Saque los Filtros tipo HEPA de la unidad.
- Guarde los Filtros tipo HEPA en una bolsa del plástico sellada al vacío.
- Saque el Prefiltro y guárdelo en una bolsa de plástico sellada al vacío.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Mi purificador de aire ha empezado a hacer ruido y cada vez sale menos aire. ¿Por qué?

Puede ser que los filtros estén sucios. Una alta concentración de agentes contaminantes puede obstruir los intersticios del filtro impidiendo que el aire pase. Reemplace los filtros.

¿Cuánto tiempo debo dejar funcionando el purificador de aire?

Para obtener resultados óptimos, deje funcionar el purificador las 24 horas del día. El aparato será más eficaz si las puertas y ventanas del lugar donde se encuentra se mantienen cerradas.

¿Puedo lavar cualquiera de los filtros de mi purificador de aire?

Sólo el prefiltro de espuma lavable puede ser enjuagado o lavado con agua. Los filtros tipo HEPA y los prefiltros tipo **B**™ reductores de olores no se pueden lavar o se estropearán.

ACCESORIOS Y FILTROS DE REMPLAZO

Si quiere que su purificador de aire continúe siendo efectivo en reducir los olores del hogar y que siga operando de manera eficiente, debe seguir reemplazando los prefiltros absorbe olores. Este prefiltro está disponible como Prefiltro Premium **B**™ absorbe olores o modelo HRF-B1 (paquete individual) o HRF-B2 (paquete con 2 piezas).

Para ordenar los filtros de reemplazo para su purificador de aire, visite www.replacementfilters.com o llame al **1-800-477-0457**.

- Auténtico filtro HEPA **H** modelo HRF-H1 (paquete individual) o HRF-B2 (paquete con 2 piezas)
- Prefiltro **B**™ absorbe olores modelo HRF-B1 (paquete individual) o HRF-B2 (paquete con 2 piezas).

RELACIONES CON EL CONSUMIDOR

Envíe sus preguntas o comentarios a:

Kaz, Incorporated
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Llámenos libre de cargo al teléfono **1-800-477-0457**

Correo electrónico: consumerrelations@kaz.com

O visite nuestro sitio web: www.kaz.com

Asegúrese de especificar el número del modelo

NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, CONTACTO SERVICIO A LA CLIENTELA PRIMERO O CONSULTE LA GARANTÍA. NO DEVUELVA PURIFICADOR DE AIRE AL COMERCIO DONDE LO COMPRÓ. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO. SI LO HACE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PUEDE DAÑAR PURIFICADOR DE AIRE O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las intrucciones.

A. La presente garantía limitada de 5 años cubre la reparación o remplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía.

KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.

En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha de compra.

B. A su discreción, KAZ reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. El producto defectuoso debe devolverse al lugar de compra, de acuerdo con la política de la empresa. Después de eso, el producto defectuoso cuya garantía esté vigente podrá ser devuelto a KAZ.

C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual.

D. Esta garantía **NO** cubre el pre-filtro lavable ni los filtros HEPA reemplazables, con la excepción de defectos de material o de mano de obra.

E. Para devolver un producto defectuoso a KAZ, Incorporated, adjunte una breve descripción del problema e incluya la prueba de compra y un cheque o giro postal de US\$10.00 o CAN\$15.50 para cubrir los gastos de manutención, embalaje y reenvío. Sirvase indicar su nombre, dirección y un número de teléfono donde se le pueda ubicar durante el día. Los gastos de envío deben pagarse por adelantado. Sirvase enviar a:

En los EE.UU.NA.:

Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

En Canadá:

Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Por favor visite www.kaz.com y registre su producto en el Centro de Atención al Cliente y reciba información y actualizaciones de su productos y nuevas ofertas promocionales.